

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **23 (1952)**

Heft 9

PDF erstellt am: **18.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Kinderkrippe Küssnacht=Zsch.

unt. Heslibachstrasse 42  
Telephon 91 04 73

Küssnacht, den 23. Oktober 1948

An  
Applications Electriques S.A.  
Z ü r i c h .

Die Leiterin unserer Kinderkrippe erklärt mit Begeisterung, dass sie mit der "Bendix" ausserordentlich zufrieden sei. Sie weiss diese im Krippenbetrieb besonders zu schätzen, da es für die Kleinen immer viel zu waschen gibt und das Personal durch die Betreuung der Kinder sonst schon stark in Anspruch genommen wird. Mit der "Bendix" kann die Krippe auch an Hilfskräften einsparen.

Mit vorzüglicher Hochachtung begrüsst Sie

Der Rechnungsführer: *Wiegmann*

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Vorführungen der

## 4 neuen **BENDIX**-Waschautomaten

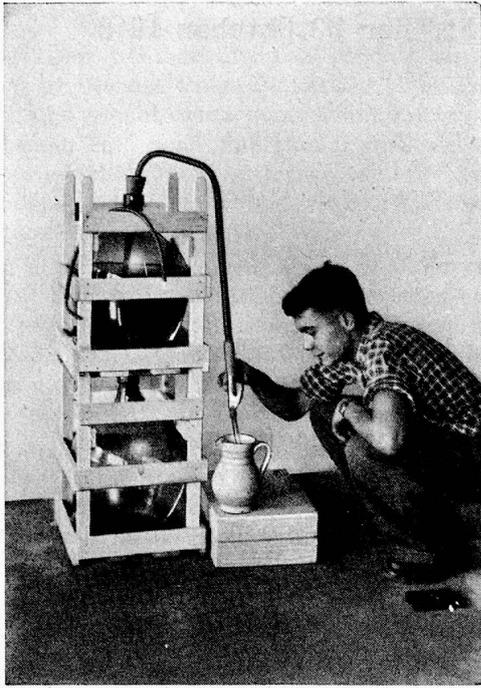
### Offizielle Regionalvertretungen:

**Aarau:** Brühlmann-Siebenmann — **Basel:** Kateba AG, Viaduktstr. 60; Karl Enderle AG, Elisabethenstr. 15 — **Bern:** Hans Christen & Co., Seilerstr. 3 — **Biel:** Suri AG. — **Colombier:** Paul Emch — **Fribourg:** Bregger, Zwimpfer & Co. — **Genève:** Elite Industrielle, Cité 15 — **Langnau:** Wüthrich & Co., Marktgasse — **Lausanne:** Maurice Weber, rue de la Tour 8 — **Luzern:** Frey & Co. — **Lyss:** Hans Moser — **Montreux-Vevey:** Sté. Romande d'Electricité — **Porrentruy:** Périat & Pétignat — **Sion:** René Nicolas — **Solothurn:** Bregger & Co. — **Thun:** Gebr. Baumann — **Zürich:** Applications Electriques S. A., Manessestr. 4; Telephon (051) 27 32 50.

### Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.





**Ausschank mit Siphon**  
(Leistung 12 Liter pro Minute)

## Selbsteinlagerung von Süssmost — billiger und besser

Wer über zu wenig oder kein eigenes Mostobst verfügt, kauft frischen Saft ab Presse im Herbst **sehr günstig**.

Die Entkeimung kann mit Elektroden- oder Durchlaufapparaten unter günstiger Ausnützung Ihrer Wärmequellen vorgenommen werden. Wir beraten Sie kostenlos über die für Sie geeignete Einrichtung.

**Wählen Sie für Lagerung und Ausschank die 25-Literflasche**, denn sie bietet Ihnen folgende Vorteile:

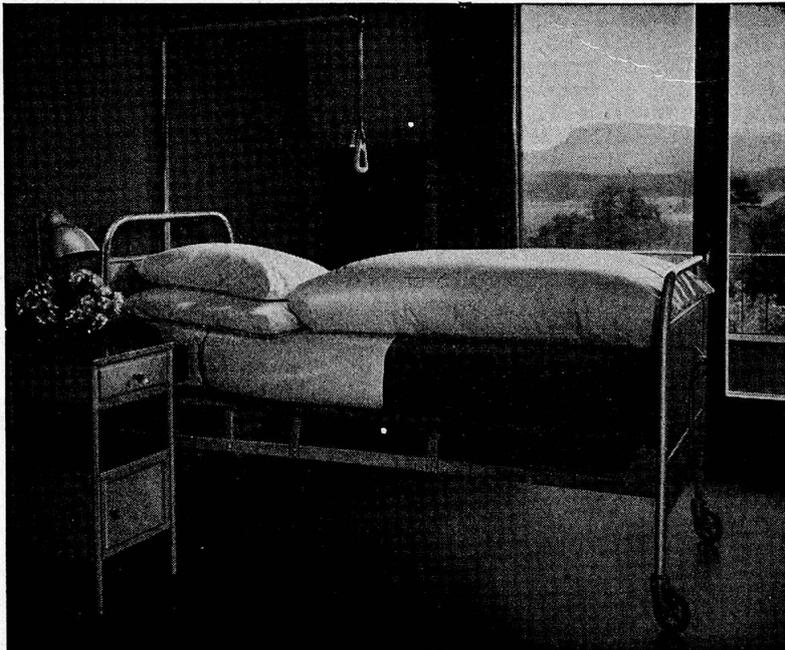
1. **Kein Schimmel, keine Gärung, kein Fassgeschmack.**
2. **Vollständig luftfreie Lagerung**, als Voraussetzung für eine gute Konservierung.
3. **Einfacher und rascher Ausschank** mit Siphon bei Verbrauch einer Flasche innerhalb 5 Tagen.
4. Schimmelfreier Ausschank während einigen Wochen, durch Untenanstich und Luftfilter, welcher erst für den Ausschank aufgesetzt wird.
5. **Billiger in der Anschaffung** als die meisten andern Gefässe.
6. Da stapelbar, denkbar **beste Raumausnutzung** (bis zu 1000 Liter pro m<sup>2</sup>).
7. Anpassungsfähig an jede Betriebsgrösse. Jede Erweiterungsmöglichkeit.

**Verlangen Sie Referenzliste, Preisliste, Anleitung oder kostenlose Beratung über alle Fragen und Geräte für die Süssmostherstellung.**

**A. Tobler, Dornach** Telephone (061) 6 27 52

**W. Schwilch, Kempten** Telephone (051) 97 83 48

## ORIGINAL-SCHLARAFFIA-MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

**Original-Schlaraffia**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiawerk AG.**  
**Basel**

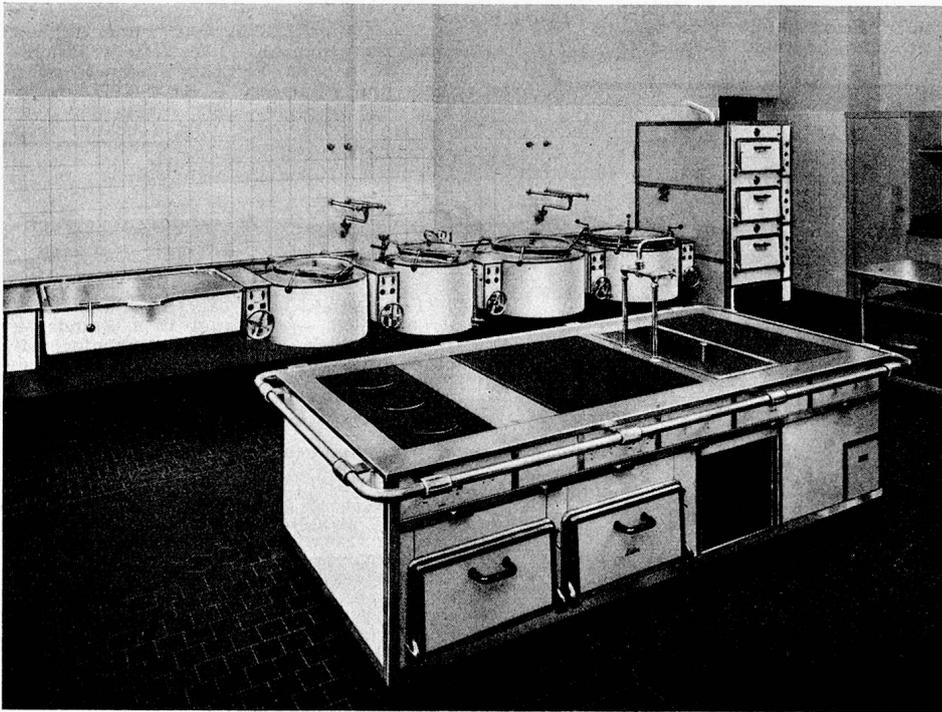
Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephone 5 69 60

**OSKAR LOCHER** Dipl. Ing. Elektrische Heizungen

Zürich Baurstrasse 14 Telephon (051) 34 54 58

Fabrik in Schwerzenbach Briefadresse: Postfach Zürich 22

# Locher



Am  
COMPTOIR SUISSE  
in Lausanne

**HALLE 1 STAND 6**

zeigen wir unsere an  
Leistung u. Ausführung  
unübertroffenen

**Kippkessel**

**Friturepfannen**

für grosse Leistungen

**Glättemaschinen**

**Speisetransport-  
wagen**

Neuzeitliche, elektrische  
Küchenanlage im Mütter- und  
Säuglingsheim Inselhof, Zürich

MUM

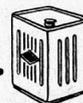


Wo Humi durchgeht liegt ein Duft  
Den jeder gern hat in der Luft.  
Ein jeder sagt: „Mein Freund ich wett'  
**Humosa Oel, Humosa-Fett!**“  
Es ist halt so, mit diesen beiden  
Bereitet man Geniesserfreuden.  
Schenkt Humi Eure Sympathie,  
Denn wahrlich, er enttäuscht Euch nie.

*Humosa-Oel und-Fett  
für jede gute Küche!*



Lieferung durch  
die Grossisten



**OELWERKE MORGES A.G., MORGES**

## Jetzt selber renovieren mit unseren Spezialfarben!



Einfach fabelhaft, wie rasch und leicht sich KEM-TONE MATT, KEM-GLO SEIDENGLANZ und SUPER-KEM-TONE GUMMI-ANSTRICH verarbeiten lassen. In wenigen Stunden wird dieses Zimmer schon wieder bezugsbereit sein, denn alles ist trocken und ohne Farbgeruch.

Verlangen Sie Farbkarten, Prospekte, unsere vollständige Preisliste und unsere Hotel-Referenzliste. Gaststätten gewähren wir: 15 % Spezial-Rabatt!

**VOGELSANG**

**Kurt Vogelsang AG.  
Zürich-Schwerzenbach**

Telephon 051/95 31 81



der schmutzabstossende  
widerstandsfähige  
Email-Lack

**Vorteile:** Für Küche, WC, Badezimmer, Holzwerk, Gartenmöbel — Widersteht Fruchtsäuren, Tinte, heissem Fett, kochendem Wasser, ist schlag- und wetterfest. — KEM-GLO «weiss» vergilbt garantiert nicht. — Für Innen- und Aussenanstriche, seidenglänzend — Trocknet in 3 bis 4 Stunden — geruchlos

**Kem-Tone**

der modernste, waschbare Matt-Anstrich:

**Vorteile:** Direkt über Tapeten — kein Neutapezieren mehr! — Trocknet in 1 Stunde — Praktisch geruchlos — Lässt sich fleckenlos später ausbessern — Meistens genügt schon 1 Anstrich. — Von Hunderten von Hotels mit Erfolg verwendet.

**Super Kem-Tone**

der flüssige  
Gummi-Wandbelag:

**Vorteile:** Ein Strapazier-Wandanstrich, die bedeutendste Entwicklung der Farbenchemie der letzten 100 Jahre, für höchste Anforderungen in bezug auf Waschbarkeit, Strapazierfähigkeit, Dauerhaftigkeit. — Mit der Reissbürste waschbar, widersteht sie allen Beschmutzungen. Sie ist tinten- und alkalibeständig, und lässt sich wie Email oder plastisches Material strapazieren. Sie ist elastisch wie Gummi und bereits nach wenigen Minuten trocken.

## GARDEROBEN

für Empfangsräume und  
Zimmer,

in Leichtmetall eloxiert,

weiss, bronce oder dunkelbraun.

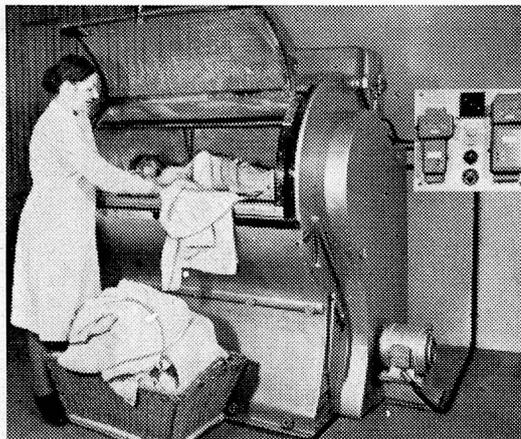
**Nach Mass**

den besonderen Wünschen  
angepasst.

**RENA - Bauspezialitäten AG.**

**LUZERN**

Telephon (041) 25288



## Wäschetrockenmaschine **SIEBER-RAPID**

Der neuzeitliche vollautomatische Schnellrockner für elektrische, Dampf- oder Heisswasser-Heizung. 5 verschiedene Grössen.

- Wenig Platzbedarf!
- Ersetzt Personal!
- Wenig Zeit!
- Höchste Leistung!

Direkte Lieferung vom Fabr., daher günstige Preise

**FRIEDR. SIEBER, Maschinenbau**

**BERN 16 (früher Gümligen)**

Erste schweizerische Wäschetrockenmaschinenfabrik  
Prima Referenzen - Telefon (031) 65 54 40

Was die 8 Töne der Tonleiter für die Musik . . .

. . . das sind die 8 DAN-DEE

Produkte

für die Boden- und Möbelpflege

Mein geschultes Personal reinigt und imprägniert (versiegelt) neugelegte oder alte abgeschliffene Holz- und Parkettböden. Unsere mehrjährige Tätigkeit verbürgt eine reiche Erfahrung, die wir Ihnen zur Verfügung stellen. Ein Boden, einmal von uns versiegelt, bleibt garantiert schön und unverwüstlich, bei einfacher Nachbehandlung. Er besitzt nachher eine grosse Widerstandsfähigkeit gegen Schmutz, Wasser und Flecken.

# DAN-DEE

Twin City Shellac Co. Inc.  
Brooklyn N. Y. USA

8 Spitzenprodukte der Boden- und Möbelpflege

Für müheloses, rasches Reinigen aller Böden wie Parkett, Inlaid und Kork. Sofortige Entfernung von Schmutz und Flecken. Spezialwache für Stein- und Gummiböden. Beste Referenzen stehen zur Verfügung!

Alleinvertretung für die Schweiz:

**J. ZOLLINGER, HORGEN**

Tel. (051) 92 46 77 / 92 50 45




**Wädenswiler - Süssmost,  
Herbstlieferungen billig**

Pasteurisiert in Literflaschen,  
daher zuträglich auch für  
Kinder, Kranke und Alte.

Keine Installationen,  
keine Reparaturen,  
keine Wartung,  
kein Bruchrisiko,  
keine Depotzahlung.  
Absolut haltbar.

**Obst- u. Weinbaugenossenschaft  
Wädenswil**

TELEPHON 051/95 63 37

Bitte **jetzt**  
Offerte verlangen



## Giger-Mischung

der Kaffee

für höchste Ansprüche!



### HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport

Gutenbergstrasse 3 Tel. (031) 2 27 35



**SAUBER  
SCHONEND  
SPARSAM**

waschen Sie mit

**SILAVIT** - Waschalkali

**ALBA**

Universal-Waschmittel

Haben Sie Waschprobleme? Wir beraten Sie gerne!

**VAN BAERLE & CIE. AG.  
MÜNCHENSTEIN**

Telephon (061) 9 05 44

**Krefft**

*Neuzeitliche  
Geschirrspülmaschinen*

für  
**RESTAURANTS  
HOTELS  
TEA-ROOMS  
SPITALER  
ANSTALTEN**

*Von der kleinsten  
bis zur größten Küche!*

Für jeden Fall das passende Modell



FORDERN SIE ANGEBOT UND PROSPEKTE  
**CHRISTEN & CIE. AG - BERN** MARKTGASSE 28 - TEL. (031) 25611

**Für**

**Gewächshäuser**

**Frühbeetfenster**

**Heizungen**

**Gärtnerei-Artikel**

**ist**

**bacher**

seit Jahrzehnten die Vertrauensfirma

**BACHER AG. REINACH-BASEL**

Telephon (061) 6 22 07

*Schafft Gartenmist!*

**COMPOSTO LONZA**  
das bewährte Kompostierungsmittel,  
verwandelt Gartenabfälle, Laub, Torf etc.  
rasch in besten Gartenmist

In Säcken von 5, 10, 25 u. 50 kg

LONZA A.G. BASEL



## Kondensierte **Alpenmilch** «Bärenmarke»

gezuckert oder ungezuckert

Reich an natürlichen Aufbaustoffen  
Stets gleichbleibende Qualität  
Unbedingte Sicherheit

Für Anstalten 1 kg Dosen besonders vorteilhaft!

**Ernst** Nudeln, Hörnli  
und

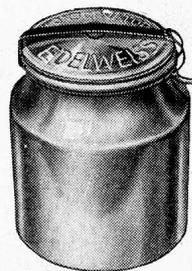


Alle unsere Napoli-Sorten enthalten  
**100% Spezial-Hart-Weizengriess**  
Sie sind daher besonders ausgiebig und kochfest

Bestellungen durch Firma

**C. Ernst z. Schneeberg**  
A.G.  
Winterthur

ROBERT ERNST AG. KRADOLF  
Teigwarenfabrik und Hafermühle



**Einmachzeit**  
leicht gemacht mit  
**Konservatoren**  
«Edelweiss»

aus reinem Aluminium, komplett mit Glasdeckel, Bügel u. Gummiring für **Früchte, Gemüse und Fleisch**.

**Vorzüge:** solide, Ausführung, zeitsparend. Der Glasdeckel erlaubt, den Inhalt zu kontrollieren.

Inhalt:	3	5	10	15	25	Liter
Preis:	15.40	18.15	24.55	34.65	53.35	Fr.

30 Tage 2% Skonto

Bei Bezug von wenigstens 10 Stück 5%, von wenigstens 20 Stück 10% **Mengenrabatt**.

Alle andern Einmachartikel sind ebenfalls erhältlich.

**Hansfah**  
GLASHALLE 7 8 7 5 RAPPERSWIL

Abteilung für Grossbedarf: Telephon (055) 2 18 55

# AMBROSIA

**Speiseöl und Speisefett**  
beide erstklassig

## Eier-Ravioli

**Scana**

DIE QUALITÄTS-KONSERVE



### Mit Fleischfüllung

3 verschiedene Sorten:

- a) fixfertig in Tomatensauce
- b) fixfertig alla Bolognese (neue Spezial.)
- c) nature ohne Sauce

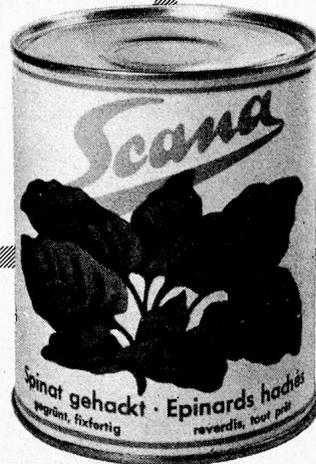
Lieferbar in  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{1}{1}$  und  $\frac{1}{2}$  Dosen

Verlangen Sie Muster und Preise!

## Gemüse-Konserven

**Scana**

DIE QUALITÄTS-KONSERVE



SCANA-Spinat die anerkannt führende Qualität!

Lieferbar in  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{1}{1}$  und  $\frac{1}{2}$  Dosen

Verlangen Sie Muster und Preise!

Fabrikant: SCANA LEBENSMITTEL AG., Zürich 37 — Telephon 28 36 33

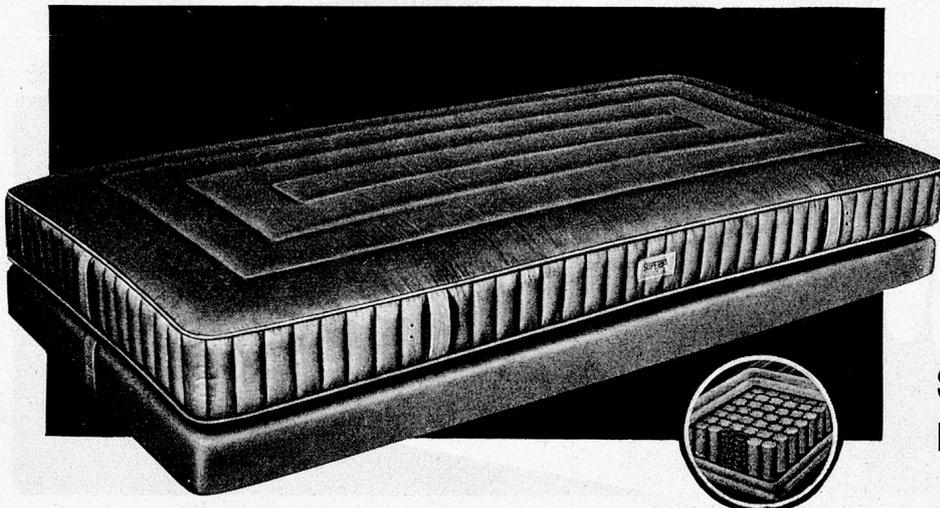


**SUPERBA**

# DIE SUPERBA-MATRATZE

in jeder Preislage erhältlich, ist und bleibt ein Spitzenprodukt mit ihrem herrlichen Komfort und ihrer überdurchschnittlichen Dauerhaftigkeit.

Genau und unverbindliche Auskunft und Offerte sowie erstklassige Referenzen erhalten Sie bei der Firma



**SUPERBA S.A.**  
Büron / Lu